



INFORME
DE FERIAS

2021



CPhI Worldwide

Milán

9-11 de noviembre 2021

Oficina Económica y Comercial
de la Embajada de España en Milán

Este documento tiene carácter exclusivamente informativo y su contenido no podrá ser invocado en apoyo de ninguna reclamación o recurso.

ICEX España Exportación e Inversiones no asume la responsabilidad de la información, opinión o acción basada en dicho contenido, con independencia de que haya realizado todos los esfuerzos posibles para asegurar la exactitud de la información que contienen sus páginas.

icex



INFORME
DE FERIAS

16 de diciembre de 2021
Milán

Este estudio ha sido realizado por
Cristiano Podda

Bajo la supervisión de la Oficina Económica y Comercial
de la Embajada de España en Milán.

<http://italia.oficinascomerciales.es>

Editado por ICEX España Exportación e Inversiones, E.P.E.

NIPO: 114-21-013-8



Índice

1. Perfil de la Feria	4
1.1. Ficha técnica	4
1.2. Sectores y productos representados	6
1.3. Actividades de promoción de la Feria por parte de la Ofecome	7
2. Descripción y evolución de la Feria	8
2.1. Organización	8
2.2. Datos de participación	8
2.2.1. Participación española	10
2.3. Plano del recinto	10
3. Tendencias y novedades presentadas	12
3.1. Tendencias y novedades presentadas	12
3.2. Eventos	13
4. Valoración	14
4.1. Del evento en su conjunto	14
4.2. Recomendaciones	14
4.3. Servicios Personalizados	14
5. Anexos	16
5.1. Organismos españoles	16
5.2. Asociaciones y organismos de interés para el sector	16
5.3. Empresas españolas	16





1. Perfil de la Feria

1.1. Ficha técnica

CPHI Worldwide 2021

Fechas de celebración del evento: 9-11 de noviembre 2021

Fechas de la próxima edición: 1-3 de noviembre 2022 (en Frankfurt, Alemania)

Frecuencia: anual, itinerante

Lugar de celebración: Fiera Milano. Strada Statale 33 del Sempione, 28 20017 Rho – Pero, Milán

Horario de la Feria: 9-10 de noviembre: de 10:30 (9:30 con entrada *early access*, pass VIP, PLUS, y prensa) a 18:30; 11 de noviembre: 10:30 (9:30 con pass VIP, PLUS, y prensa) a 16:00

Precios de entrada:

- Visitantes: 139€
- Visitantes *early access*: 159 €
- VIP: 400€
- PLUS: 2.450€

Ámbito de la Feria: Internacional

Organizadores:

- UBMi B.V.
- Informa Group PLC

Carácter: Profesional

Otras consideraciones: Para el acceso al recinto ferial se exige el certificado covid o *green pass*

Cómo llegar:



Metro



En metro: Línea 1 de metro en dirección Rho – Fieramilano. Parada Rho – Fieramilano Consultar [aquí](#) el mapa del metro de Milán. Tarifas: tiquet ordinario 2,00 € por trayecto. www.atm.it



Tren

- Desde Stazione Milano Centrale – Stazione Milano Porta Garibaldi: línea 2 de metro en dirección Abbiategrasso y trasbordo en la parada Cadorna Triennale a la línea 1 hasta el final de la línea, dirección Rho-Fieramilano.
- Desde Stazione Cadorna: línea 1 de metro hasta el final de la línea, dirección Rho-Fieramilano.
- Desde las estaciones de Certosa, Villapizzone, Lancetti, Porta Garibaldi, Repubblica, Porta Venezia, Dateo, Porta Vittoria y Forlanini, se puede llegar al recinto ferial con dos líneas de tren de cercanías, la S5 y la S6.

Consultar en www.trenitalia.com y www.trenord.it los trayectos y tarifas.



Coche

Para llegar a la Feria se puede aparcar el coche en uno de los seis aparcamientos que se encuentran a la entrada de Milán y que coinciden con las paradas de metro: Cascina Gobba, San Donato, Famagosta, Bisceglie, Lampugano y Molino Dorino. Si se prefiere llegar hasta la Feria con el coche están disponibles los aparcamientos del recinto. Las tarifas son de 12 € las primeras 4 horas, y 16,50 € las 4 siguientes, hasta un máximo de 24 horas.

- Autopista A7-Genova, A1 Bologna e A4-Torino: tangencial oeste, dirección norte, salida FieraMilano.
- Autopista A4-Venezia: salida, Pero-FieraMilano.
- Autopista A8-Varese y A9-Como: salida FieraMilano



Avión

Aeropuerto Linate: Autobús número 73 hasta Piazza San Babila, donde se conecta con la línea 1 de metro hacia Rho-Fiera Milano. Tarifa Bus *navetta*: 10€ por trayecto. Horario: cada hora, desde las 8:30 a las 13:30 y desde las 15:00 a las 18:00. Durante los días de Feria hay un autobús especial en dirección Fiera Milano (Puerta Este). Sale de la zona de llegadas nacionales del aeropuerto de las 8:30 a las 13:30 y de las 15:00 a las 18:00. Frecuencia: cada hora. El trayecto de vuelta se hace en horario de 9:30 a 12:30 y de 14:00 a 19:00 con la misma frecuencia.



Aeropuerto Malpensa:

- Tren Malpensa-Express: se coge en la Terminal 1 desde las 5:28 a las 00:28. Frecuencia: cada 15 minutos. Tarifa: 12 € por trayecto o 18 € ida y vuelta. Para más información consultar www.malpensaexpress.it
- Autobús Malpensa *Shuttle*: se coge en la Terminal 1, salida 4 desde las 9:00 a las 11:30. Frecuencia: cada 20 minutos. Tarifa: 10€ por trayecto o 16€ ida/vuelta. Para más información consultar www.malpensashuttle.it
- Autobús Malpensa Bus Express: se coge en la Terminal 1, salida 4 desde las 9:00 a las 11:30. Frecuencia: cada 20 minutos. Tarifa: 10€ por trayecto o 16€ ida/vuelta. Para más información consultar www.autostradale.it

Aeropuerto Orio al Serio:

- Orio *Shuttle*: se coge en la marquesina 1. Salidas a las 8:45, 9:15 y 10:30. La vuelta se hace desde la puerta Este a las 15:30, 16:30 y 18:00. Tarifa: 12€ por trayecto o 20€ ida/vuelta. Para más información consultar www.airpullman.com
- Orio Bus Express: se coge en las marquesinas 3 y 4. Salidas a las 8:30, 10:15 y 11:00. La vuelta se hace desde la puerta Este a las 15:15, 16:00 y 18:00. Tarifa: € 11,50/trayecto - €19,50 i/v. Para más información consultar: www.autostradale.it

1.2. Sectores y productos representados

Los sectores y productos representados en la Feria han sido:

- Industria farmacéutica
- Subcontratación farmacéutica
- Envasado farmacéutico
- Biofarmacéutica
- Laboratorio
- Instrumentación analítica y biotecnológica
- Dosificación final
- Dispositivos médicos
- Bioprosesamiento
- Productos de extractos naturales y tecnología de sala limpia

Además de CPHI Worldwide, existen otras ferias del sector que podrían resultar de interés:



TABLA 1. FERIAS RELACIONADAS

FERIA	CIUDAD	PAÍS	FECHAS	WEB
Arab Healt	Dubái	Emiratos Árabes Unidos	24-27 de enero de 2022	https://www.arabhealthonline.com/
CMEF	Shanghái	China	7-10 de abril de 2022	https://www.cmf.com.cn/en/
The MedTech Forum	Barcelona	España	3-5 de mayo de 2022	https://www.medtecheurope.org/
BIO - International Convention	San Diego	Estados Unidos	13-16 de junio de 2022	https://www.bio.org/events/bio-digital
Medica	Düsseldorf	Alemania	noviembre de 2022	https://www.medica-tradefair.com/

Fuente: Elaboración propia

1.3. Actividades de promoción de la Feria por parte de la Ofecome

La Feria fue visitada por parte del personal de la Oficina Económica y Comercial de Milán, que aprovechó la ocasión para intercambiar impresiones con las empresas españolas participantes, conocer de primera mano la actualidad y las tendencias del sector, e informar a las empresas sobre los servicios ofrecidos por ICEX y las Oficinas Económicas y Comerciales en el exterior. De este modo, se ofreció a las empresas españolas la oportunidad de expresar su opinión sobre la Feria, el mercado italiano y, en general, la situación del sector en España y a nivel internacional.



2. Descripción y evolución de la Feria

2.1. Organización

La Feria se organiza por Informa PLC a través de UBM B.V., sociedad especializada en organización de eventos internacionales.

TABLA 2. FERIAS RELACIONADAS

UBM B.V.	Informa PLC
PO Box 12740 Amsterdam, AS – 1100 Netherlands Tel: +31 207081600 Fax: +31 203632616	5 Howick Place London - SW1P 1WG United Kingdom Tel: +44 (0) 20 7017 5000
Email: cphicustomerservice@ubm.com	Email:
Web: www.ubm.com	Web: https://www.informa.com/

Fuente: Elaboración propia

En el marco de CPhI Worldwide se celebran seis eventos: BioProduction, CPhI Worldwide, FDF, CSE, InnoPack, PMEC. De estos se tratará por separado en el apartado 3.

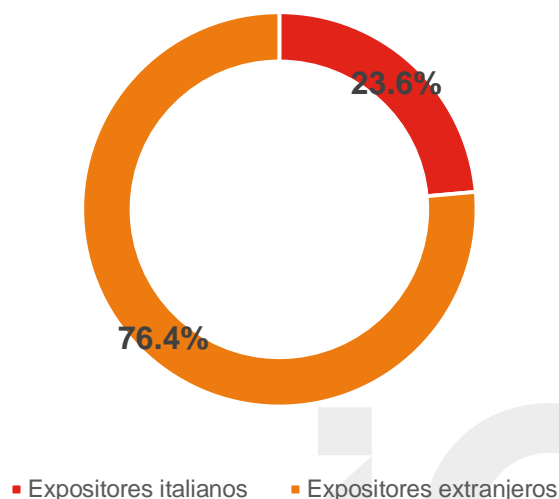
2.2. Datos de participación

La edición de CPhI Worldwide 2021 contó con la participación de 1.060 expositores, así repartidos dentro de las varias zonas presentes en la Feria:

- BioProduction (24)
- CPhI Worldwide (380)
- FDF (216)
- ICSE (210)
- InnoPack (117)
- PMEC (113)

De estos 250 eran empresas italianas, siendo las restantes 810 procedentes de 56 diferentes países.

GRÁFICO 1. PROCEDENCIA DE LOS EXPOSITORES



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de www.cphi.com

En el recinto se observaron agrupaciones de empresas en pabellones nacionales. La siguiente tabla recoge una lista exhaustiva de las agencias nacionales presentes con agrupaciones de empresas en la Feria

TABLA 3. PABELLONES NACIONALES EN CPHI WORLDWIDE 2021

Agencia	Localización	País
TUNISIA EXPORT (CEPEX)	1F13	Tunisia
ABIQUIFI	3J31	Brazil
ADVANTAGE AUSTRIA	2B20	Austria
DEV'UP CENTRE-VAL DE LOIRE	2B60	Francia
HEPA HUNGARIAN EXPORT PROMOTION AGENCY	1F61	Hungría
KOTRA / KPTA	3G51	Corea, República de
SWITZERLAND	14F41	Suiza
THE ASSOCIATION MILANO & PARTNERS	1D40	Italia

Fuente: Elaboración propia a partir de datos de www.cphi.com



Cabe señalar una vez más la alta vocación internacional del certamen. El 80% de los visitantes procedían del extranjero.

En el momento de publicación de este informe no se dispone de ulteriores datos de participación.

2.2.1. Participación española

En CPhI Worldwide 2021 participaron 68 empresas españolas, frente a las 96 de la edición anterior (Frankfurt 2019). Todas las empresas españolas participaron de forma independiente.

Algunas empresas contaron con grandes espacios y decoración elaborada mientras que otras optaron por una presencia más modesta.

En los anexos es posible consultar el listado completo de los expositores españoles que participaron en CPhI Worldwide 2021.

2.3. Plano del recinto



ILUSTRACIÓN 1. PLANO DEL RECINTO FERIAL



Fuente: <https://www.cphi.com/content/dam/Informa/cphi/europe/en/2021/floorplans-overview/HLN21CPW-SP-Venue-overview.pdf>



En esta edición, la Feria se desarrolló entre los pabellones 1-3, 2-4, 5-7, 8-10, 9-11 y 14-18.

ICEX

3. Tendencias y novedades presentadas

3.1. Tendencias y novedades presentadas

CPHI Worldwide es uno de los eventos de referencia en el panorama internacional. En el marco de CPHI Worldwide se celebran seis eventos:

- **Cphi Worldwide:** se divide en numerosas zonas de productos que incluyen API¹, productos farmacéuticos, fabricación personalizada, excipientes, productos químicos finos e intermedios y extractos naturales.
- **iCSE:** una plataforma que conecta a proveedores de outsourcing, fabricantes y expertos en servicios con la industria farmacéutica.
- **InnoPack:** centrándose en las últimas innovaciones en envases farmacéuticos, una a compradores y proveedores de las industrias farmacéutica y de envases.
- **Pmec:** es el lugar para conectarse con proveedores globales de tecnología y maquinaria. En P-MEC también tiene presencia el LABWorld, una zona centrada en equipos de laboratorio y biotecnología analítica.
- **FDF:** reúne todos los aspectos de la cadena de suministro de dosificación terminada en un solo lugar, desde Big Pharma y CMO, hasta especialistas en licencias externas, distribuidores de productos finales, agentes de usuarios finales y mercados domésticos.
- **BioProduction:** reúne los mundos de moléculas pequeñas y grandes. Con un enfoque en el bioprocesamiento y la fabricación, esta última incorporación a los eventos de CPHI permite a las empresas farmacéuticas y biofarmacéuticas establecer contactos y aprender unos de otros en un entorno abierto y global.



CPHI Worldwide, gracias a todos los eventos que reúne, abarca todos los eslabones de la cadena de valor de la industria farmacéutica, como la producción de principios activos, Biofarma, farma integrada, productos de química fina, extractos naturales, dispositivos médicos, *packaging*,

¹ Active Pharmaceutical Ingredient – ingredientes farmacéuticos activos, es decir, principios activos.



distribución logística, CMDO (servicios de desarrollo y fabricación de medicamentos), fabricación de producto terminado, y venta de los mismos.

3.2. Eventos

La organización ferial puso a disposición una plataforma online donde los operadores pueden estrechar contactos y programar reuniones que celebrar durante la feria. Además, en la plataforma se celebraron más de 50 seminarios online, todos disponibles al siguiente [enlace](#).

icex



4. Valoración

4.1. Del evento en su conjunto

En principio, la fecha programada para la celebración de CPhI Worldwide en Milán era del 13 al 15 de octubre de 2020. Sin embargo, la organización se vio obligada a reprogramar las fechas debido a la emergencia sanitaria y a las limitaciones impuestas a los viajes y a la celebración de eventos.

4.2. Recomendaciones

CPhI Worldwide es uno de los principales eventos del sector. En este sentido, se recomienda la participación en los numerosos eventos que se celebran durante la Feria.

Asimismo, la participación en CPhI Worldwide puede ser muy positiva de cara a conseguir nuevos contactos, italianos e internacionales, por lo que se recomienda preparar con antelación la presencia en la Feria y disponer de personal que hable en inglés, así como de folletos de la empresa en varios idiomas.

Finalmente, como es práctica común en esta Feria, se debería contactar con los clientes u operadores comerciales con antelación a la participación en la Feria, con el objetivo de crear una agenda de reuniones con profesionales del sector que permita optimizar el tiempo en la Feria.

4.3. Servicios Personalizados

ICEX España Exportación e Inversiones ofrece servicios de consultoría personalizada a través de su red de Oficinas Económicas y Comerciales en el exterior, cuyo catálogo puede consultarse directamente [aquí](#).

La Oficina Económica y Comercial de Milán cuenta con un grupo de profesionales especializados por sectores, lo que asegura a las empresas un profundo conocimiento del mercado, así como de los instrumentos más adecuados para la entrada, para el establecimiento en el país o para potenciar la presencia en el mercado italiano.

Dentro del marco de servicios ofrecidos por ICEX y teniendo en cuenta las características específicas del mercado italiano, la Oficina Económica y Comercial de Milán, una vez analizada la empresa y su solicitud, propondrá el servicio que más se adapte a las necesidades de la misma.



En lo que a la participación en ferias en el exterior se refiere, la Oficina ofrece un Servicio de Apoyo Logístico que consistiría, entre otras posibles acciones, en la presentación en italiano de la empresa y en la consiguiente comunicación relativa a su presencia en ferias. Asimismo, se pone a disposición de la empresa un Servicio de Seguimiento post feria en el que se incluye información ampliada de los contactos realizados en la misma.

Se informa también que esta Oficina Económica y Comercial en Milán pone a disposición de las empresas españolas el Centro de Negocios en Milán, un servicio con todos los recursos a su alcance, incluyendo la posibilidad de alquiler de despachos/sala de reuniones, a través del cual los exportadores españoles podrán impulsar sus contactos con los profesionales italianos sin necesidad de contar con infraestructura propia en Italia. Pueden consultar todo tipo de información sobre el tema en el siguiente enlace: [Centro de Negocios de ICEX en Milán](#).



5. Anexos

5.1. Organismos españoles

ICEX España Exportación e Inversiones	Oficina Económica y Comercial de la Embajada de España en Milán
Paseo de la Castellana, 278 28046 Madrid, España Tel. +34 913 497 100 Fax. +34 914 316 128	Via del Vecchio Politecnico, 3 20121 Milano, Italia Teléfono: +39 02 781 400 Fax: +39 02 781 414
E-mail: icex@icex.es	E-mail: milan@comercio.mineco.es
Web: www.icex.es	Web: http://www.icex.es/icex/es/navegacion-principal/todos-nuestros-servicios/informacion-de-mercados/paises/navegacion-principal/portada/index.html?idPais=IT

5.2. Asociaciones y organismos de interés para el sector

- Farminustria: <https://www.farminustria.it/>
- AEFI - Asociación Española de Farmacéuticos de La Industria: <https://www.aefi.org>
- AESEG - Asociación Española de Medicamentos Genéricos: <https://www.aeseg.es>

5.3. Empresas españolas

En la edición de CPhI Worldwide 2021 expusieron 68 empresas españolas. Estas participaron todas de forma independiente.

EMPRESAS ESPAÑOLAS EXPOSITORAS

AGC PHARMA CHEMICALS EUROPE	LABIANA PHARMACEUTICALS
AIRPLAN S.A	LABORATORIOS ARGENOL SL
AORA HEALTH	LABORATORIOS NORMON
ASCIL BIOPHARM	LABORATORIOS RUBIO SA
BCN PEPTIDES SA	LABORATORIOS SALVAT, S.A.
BIOIBERICA S.A.U.	LEBSA



BORDAS	MASENZ DANYA GROUP SL
BOSTON NUTRACEUTICAL SCIENCE (BNS)	MEDICHEM
CATALYSIS, S.L.	MENADIONA
CLOVERTY	MOEHS IBERICA S.L.
DARA PHARMACEUTICAL EQUIPMENT	NATAC
DIRECT SALUD SLU	NEFTIS LABORATORIOS
DISPROQUIMA SA	OPKO HEALTH SPAIN , S.L.U.
EDS ROBOTICS	PHARMACTIVE BIOTECH PRODUCTS SL
ENTEKO PHARMA S.L.	PHARMALINK S.L
ERCROS S.A.	PHARMEX ADVANCED LABORATORIES, S.L
ESTEVE QUIMICA S.A.	PRASFARMA S.L.
EUMEDICA PHARMACEUTICALS INDUSTRIES	PROCARE HEALTH IBERIA SL
FARMHISPANIA	PRODUCTOS ADITIVOS S.A.
FELTOR	QUALITY CHEMICALS SL.
FERRER	REIG JOFRE
GALENICUM	RICARDO MOLINA
GASES GRIT	ROTOR PRINT, S.L.
GEISER PHARMA	ROVI PHARMA INDUSTRIAL SERVICES
GENTEC S.A.	SELECT BOTANICAL SL
GERMARK, S.A.	SP SCIENTIFIC PRODUCTS [I-DOSITECNO]
GP PHARM S.A	SUANFARMA GROUP
GRIFOLS INTERNATIONAL, S.A.	TECNALIA PHARMA LAB SERVICES
I+MED S. COOP.	TELSTAR
IDIFARMA DES. FARMACEUTICO. S.L.	THE WAVE PHARMA SL
INDEN PHARMA	UNOLAB MANUFACTURING S.L.
INSUD PHARMA	UQUIFA S.A.U.
ITW REAGENTS (PANREAC APPLICHEM)	VICLINAPACK, S.L.
KYMOS, S.L.	VIR - CMO & SUPPLY

ICEX

Si desea conocer todos los servicios que ofrece ICEX España Exportación e Inversiones para impulsar la internacionalización de su empresa contacte con:

Ventana Global

913 497 100 (L-J 9 a 17 h; V 9 a 15 h)
informacion@icex.es

Para buscar más información sobre mercados exteriores [siga el enlace](#)

www.icex.es

